



# Tag der offenen Tür

Samstag, den 23.10.2010, von 14 - 18 Uhr

Schloßstraße 18a · 26532 Großheide

Tel. (04936) 31144-0 · Fax 31144-100 · PeterEi@PflegerButler.de



Wir danken der Peter Janssen-Gruppe für die langjährige Zusammenarbeit und wünschen dem gesamten Team alles Gute und viel Erfolg mit „PeterEi“!

**Torsten Janssen**  
ARCHITEKTUR- & INGENIEURBÜRO

Poststraße 2  
26524 Berumbur

Telefon 0 49 36 / 91 20 -0  
Fax 0 49 36 / 91 20 -20

www.ai-janssen.de

E-Mail: info@ai-janssen.de

## „Peter Ei“ stellt sich morgen den Besuchern vor

**TAG DER OFFENEN TÜR** Pflege für Herz und Seele in Großheide

Am Sonnabend öffnet die Pflegeeinrichtung ihre Türen von 14 bis 18 Uhr.

**GROßHEIDE/FEL** – „Wir sind kein richtiges Pflegeheim, sondern etwas ganz Besonderes. Bei uns leben die Bewohner wie in einem Fünf-Sterne-Hotel und können sich ein individuelles Pflegeprogramm aussuchen“, erklärt Heiko Friedrich, Geschäftsführer der Pflegeeinrichtung Peter Ei.

### Allgemeines

Peter Ei ist eine von elf ostfriesischen Pflegeeinrichtungen der Peter-Janssen-Gruppe. Dieser Familienbetrieb arbeitet bereits seit 1976 unter dem Motto „Wir pflegen Körper und Seele“ unter der Leitung von Peter Janssen und Heiko Friedrich.

Das Gebäude in Großheide mit der Bezeichnung „Peter Ei“ verdankt seinen Namen dem Großvater des Geschäftsführers Peter Janssen. Dieser Mann war hier in der Region als „Peter Ei“ bekannt, da er mit dem Fahrrad nach Emden fuhr, um dort die von den Großheider Bauern erworbenen Eier zu verkaufen. Von dem Geld kaufte er Tee, den er wiederum in Großheide und Umgebung an die

Bewohner verkaufte. „Peter Ei“ war vor allem bei den Kindern, für die er stets eine Süßigkeit bereithielt, sehr beliebt.

Die Einrichtung in Großheide besitzt 46 Appartements mit einer Größe von 27 bis 35 Quadratmetern. Jedes der Zimmer beinhaltet eine Grundausstattung bestehend aus einem geräumigen Bad, einem Fernseher, einem Pflegebett, einem Nachtschrank und einem Einbauschränk, der auf Wunsch mit einer Küche erweitert werden kann. Zurzeit leben im Peter Ei rund 35 Bewohner, die von etwa 40 Mitarbeitern betreut werden. Die Pflegedienstleitung der Tagespflege liegt in den Händen von Silvia Henschen, während Anke Termöhlen als Koordinatorin in Großheide arbeitet.

### Service

In der Pflegeeinrichtung Peter Ei können alle Pflegestufen bis zur Schwerstpflege aufgenommen werden. Neben der Möglichkeit, in einem der Appartements zu wohnen, besteht auch das Angebot, die Tagespflege in Anspruch zu nehmen. In diesem Fall werden die Menschen morgens und abends von ihrem ambulanten Pflegedienst versorgt und verbringen den Tag in der Einrichtung Peter Ei. Dort kön-

nen sie entweder an Angeboten wie zum Beispiel Vorlesungen oder dem Kochen einer gemeinsamen Mahlzeit teilnehmen oder auch einfach nur gemütlich in einem der geschmackvoll eingerichteten Räume beisammensitzen. Die Tagespflege wird zudem besonders gefördert, so dass beispielsweise ein Mensch mit Pflegestufe eins sieben Tage im Monat im Peter Ei verbringen kann und nur für die Kosten von 12,50 Euro für die Mahlzeiten aufkommen muss. Dieses attraktive Angebot bedeutet eine Erleichterung für die Familien der Pflegebedürftigen, die so die Gelegenheit bekommen, Zeit für sich zu haben, ohne die Verwandten in ein Pflegeheim schicken zu müssen.

Auch die Menschen, die ein Appartement im Peter Ei bewohnen, können frei wählen, welche Leistungen sie in Anspruch nehmen wollen. So können die Bewohner oder ihre Angehörigen zum Beispiel das Abendbrot selber machen oder die Wäsche selber waschen, wodurch sich der grundsätzliche Preis von 1180 Euro verringert.

Neben der Möglichkeit der Tagespflege oder des betreuten Wohnens in einem Appartement gibt es in Großheide auch den ambulanten Pflegedienst mit dem Namen „Pfleger Butler“.

Wir gratulieren dem Bauherrn zur Neueröffnung und wünschen für den Tag der offenen Tür viel Erfolg sowie für die Zukunft alles Gute!

**Der Fachmann für energiesparendes Bauen.**

### Eilts & Buss Bau GmbH

Im Gewerbegebiet 8  
26556 Westerholt  
Telefon 0 49 75 / 75 58 11  
www.ebb-bauunternehmung.de



**Wir führten die Bauhauptarbeiten aus.**



## Tag der offenen Tür

Samstag, den 23.10.2010 von 14-18 Uhr

Wir laden herzlich zu unserem Tag der offenen Tür in unser modernes, komfortables und sehr stilvoll eingerichtetes Haus mit Tagespflege und betreutem Wohnen ein.

Schauen Sie sich die komfortablen großen Appartements an. **Die günstige Alternative zum Pflegeheim, für alle Pflegestufen geeignet.**

Die Sorge um Ihr leibliches Wohl ist für uns an diesem Tag selbstverständlich. **Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch!**



- Grund- und Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Pflegekontrollbesuche § 37 SGB XI
- Hausmeisterdienste
- Hausmannskost auf Rädern
- Hausnotrufsystem
- 24.-Std.-Rufbereitschaft Mo.-So.

**PflegerButler®**  
Häusliche Pflege mit Stil GmbH

Ihre Ansprechpartnerin:  
Frau Henschen

Schloßstraße 18a · 26532 Großheide  
Telefon (04936) 31144-0 · Telefax 31144-100  
PeterEi@PflegerButler.de

*Wir pflegen Körper und Seele!*



Silvia Henschen, Anke Termöhlen und Heiko Friedrich (v. l.) sind immer bereit für Auskünfte.

FOTO: FELDMANN



# Tag der offenen Tür

Samstag, den 23.10.2010, von 14 - 18 Uhr

Schloßstraße 18a · 26532 Großheide

Tel. (04936) 31144-0 · Fax 31144-100 · PeterEi@PflegeButler.de



**Herbstdekorationen mit kreativer Note**  
natürlich vom

**Holtriemer Pflanzen- und Gartencenter Hedden**

... immer ein Erlebnis!

Eßenser Straße 5 - 7 · 26556 Westerholt · Telefon 0 49 75 / 2 08  
Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 8.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 16.00 Uhr  
www.gartencenter-hedden.de

**Herbstangebot:** Heckenware  
Thuja Brabant i. Ballen, 70 cm, nur **2.50**  
Kirschlorbeer (buschig) i. Ballen, 80 cm ..... nur **3.99**  
Gartenrosen u. Terrakottakübel **25%** reduziert!



Die Einrichtung an der Schloßstraße in Großheide öffnet morgen zwischen 14 und 18 Uhr ihre Türen.

Für die gute Zusammenarbeit danken wir und wünschen weiterhin viel Erfolg.

**Fritz Meyer**  
Elektro - Kälte - Klima  
Inh. Hermann Meyer  
Westerstr. 17/18 · 26506 Norden · Tel. (0 49 31) 29 13

**SCHÖTTLER**  
Handwerksbetrieb seit 150 Jahren

WIR WÜNSCHEN GUTES GELINGEN ZUM OKTOBERFEST UND TAG DER OFFENEN TÜR UND ALLEN VIEL SPASS!

## Bewohner sollen sich immer wie zu Hause fühlen

• Fortsetzung von Seite 21

In der Pflegeeinrichtung Peter Ei ist außerdem ausreichend dafür gesorgt, dass die Bewohner möglichst viele Freiheiten haben und sich ganz wie zu Hause fühlen. So besitzt das Gebäude neben gemütlichen Ruheräumen auch Clubräume, in denen zum Beispiel Treffen oder Vorlesungen angeboten werden. Außerdem gibt es einen Friseursalon, in dem die Bewohner sich von dem Friseur ihrer Wahl frisieren lassen können. Auch Ärzte, Ergotherapeuten und Krankengymnasten sind regelmäßig Gäste in dem Gebäude in Großheide.

Die Bewohner der Pflegeeinrichtung können ihren Tag nach eigenem Belieben gestalten. So können sie beispielsweise beim Kochen des Essens helfen oder sich um die Tiere der Einrichtung kümmern. Neben den Schafen, Ziegen, Kaninchen und Hühnern, die im Peter Ei heimisch sind, freut sich auch der Haushund Max immer über Streicheleinheiten. Außerdem können die Bewohner auch ihre eigenen Haustiere mitbringen unter der Voraussetzung, dass sie in der Lage sind, diese selbst zu versorgen. „Es ist uns sehr wichtig, dass die Menschen das machen können, was sie auch sonst in ihrem Leben

immer gemacht haben, wie zum Beispiel kochen oder die Haustiere zu versorgen. Das kommt bei den Bewohnern sehr gut an, sie bekommen dadurch eine Aufgabe“, berichtet Heiko Friedrich.

Für die Beliebtheit der Einrichtung spricht der große Ansturm seit Eröffnung des Gebäudes im Juli 2010. „Viele Menschen wechseln aus anderen Pflegeheimen zu uns, weil wir so ein besonderes Angebot haben und sich gerade die gebürtig aus Großheide stammenden Senioren hier wie zu Hause fühlen“, erklärt Friedrich. Momentan gibt es in der Großheider Einrichtung noch zwölf freie Plätze, die bis zum Ende des Jahres vergeben werden sollen.

**Allen Besuchern viel Spaß und gute Unterhaltung wünscht**

**Autokräne**  
Wir beheben Ihre Probleme

**Kröger/de Vries GmbH**  
Gewerbestraße 13  
Großheide/Ostermoordorf  
Tel. (0 49 36) 4 57  
Fax (0 49 36) 85 46

INGENIEURBÜRO **HOPPE**  
Beratender Ingenieur für Versorgungs- und Energietechnik

Heizungs-, Sanitär- und Elektrotechnik  
Lüftungs-, Klima- und Entrauchungstechnik  
Brandmelde- und Einbruchmeldetechnik  
Schwimmbadtechnik  
Solar- und Photovoltaiktechnik  
Regenerative Energien  
Gebäudethermographie  
Energieberatung  
Umwelttechnik  
www.hoppe-haustechnik.com

Hauptstraße 25 · 49762 Lathen  
Tel. (05933) 64685-0 · Fax (05933) 64685-10



Im Peter Ei können die Bewohner beim Kochen der Mahlzeiten helfen.

### Tag der offenen Tür

Beim Tag der offenen Tür am Sonnabend können sich Interessierte von 14 bis 18 Uhr über die besondere Einrichtung an der Schloßstraße 18a in Großheide informieren und die Räumlichkeiten besichtigen. Dabei soll es an musikalischer Unterhaltung nicht mangeln und auch für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein. So soll es nach einem Sektempfang Kaffee und Kuchen sowie Bohnensuppe mit Brot und Butter nach altdeutscher Küche geben.

Weitere Informationen sind unter der Telefonnummer 04936/311440 oder im Internet unter www.peterjanssengruppe.de erhältlich.

**Auch hier führten wir die Dachdeckerarbeiten aus!**

Dachumdeckung  
Dachaufstockung  
Flachdachplanen nach Maß  
Flachdachabdichtung  
Dachrinnen

Telefon (0 49 41) 96 00 - 0  
Kornkamp 2 · 26605 Aurich  
Gewerbegebiet Schirum II  
www.abv-bedachung.de

**ABV**  
Bedachungen

**Durchführung der Vermessungsarbeiten**

**HATTERMANN**  
VERMESSUNG

26725 Emden  
Friedrich-Ebert-Straße 85  
Tel. 0 49 21 / 2 15 22 · Fax 2 58 85  
E-Mail: Hattermann@emden.net

Zum Tag der offenen Tür wünschen wir gutes Gelingen!

**FUGGESCHÄFT**

**WILFRIED MEYER**

Groote Kiel 5  
26835 Hesel  
Telefon 0 49 50 / 82 68  
Telefax 0 49 50 / 98 96 00





# Tag der offenen Tür

Samstag, den 23.10.2010, von 14 - 18 Uhr

Schloßstraße 18a · 26532 Großheide

Tel. (04936) 31144-0 · Fax 31144-100 · PeterEi@PflegerButler.de



Ein Porträt und das Fahrrad von Peter Ei zieren den Eingangsbereich der Einrichtung.



Die gemütlichen Ruheräume an der Schloßstraße 18a laden zum Verweilen ein. FOTOS: FELDMANN



Tomma Peters hat sich ihr geräumiges Appartement nach ihren eigenen Vorstellungen gemütlich eingerichtet.

Wir wünschen all Besuchern viel Spaß!

**Uwe van Echten · Gartengestaltung**

Leezdorf - Farnweg 2 - Telefon: (04934) 1076  
und (0173) 525 57 87

Fachmännische Ausführung von:  
Bäume fällen · Schreddern · Hecken schneiden  
sämtliche Gartenarbeiten

Gutes Gelingen für das Oktoberfest mit Tag der offenen Tür und allen viel Spaß!

Wir führten die Putzarbeiten aus.



**Ulf Müller**

Putz- u. Estricharbeiten aller Art

Dünje Moor 4 · 26655 Westerstede  
Tel. 0 44 09 / 84 55 · Fax 0 44 09 / 90 92 29

Seit 30 Jahren

Ausführung der  
**Heizungs- und Sanitärarbeiten**

Auch wir gratulieren zur Fertigstellung und wünschen weiterhin viel Erfolg!



Meisterbetrieb - Heizungsbau · Leezdorf 0 49 34 / 16 14

Besuchen Sie unsere Bad-Ausstellung

## Leben mit Holz



Lieferung + Montage von Fußböden und Innentüren



Gewerbe- und Dienstleistungspark  
Leegemoor  
Stellmacherstraße 28  
26506 Norden  
Tel. 0 49 31 - 94 48 44

[www.holzland-hagen.de](http://www.holzland-hagen.de)



**Putz- und Estrichunternehmen**

Maurer- und Betonbaumeister

**K.-H. Berg**



Ihr zuverlässiger Partner am Bau

Finkenstraße 5  
26670 Remels

Telefon: (0 49 56) 99 03 36

Telefax: (0 49 56) 40 84 78

Mobil: 01 70 - 5 82 35 52